## No. 17753

## UNITED STATES OF AMERICA and MOZAMBIQUE

Agreement relating to the transfer of agricultural commodities. Signed at Maputo on 2 December 1977

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 17 April 1979

# ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE et MOZAMBIQUE

Accord relatif au transfert de produits agricoles. Signé à Maputo le 2 décembre 1977

Texte authentique: anglais.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 17 avril 1979.

1979

## AGREEMENT BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND MOZAMBIQUE RELATING TO THE TRANSFER OF AGRICULTURAL COMMODITIES

### DEPARTMENT OF STATE AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT WASHINGTON, D. C.

### TRANSFER AUTHORIZATION

Program classification: Emergency Food Assistance Executive Vice President Commodity Credit Corporation U.S. Department of Agriculture Washington, D.C.

AID No. 656-XXX-000-7602 Program approval dated: October 17, 1977 Program title: Emergency Food Assistance— Mozambique

In accordance with the provisions of Title II, PL 480 (as amended), Section 2, of Executive Order 10900 and State Department Delegation Order No. 104 effective September 30, 1961, the Commodity Credit Corporation is hereby authorized to transfer and deliver agricultural commodities to Mozambique in an amount not to exceed dollars 6,366,218 pursuant to the following instructions:

### 1. Quantity—Metric tons not to exceed

United Nations-Treaty Series •

Previous total	Increase	Decrease	Total to date
	29,788		29,788

## 2. Commodities to be shipped

Code	Commodity	Amount (metric tons)	CCC Value (\$)	Export market value (\$)
041.0020	Wheat	20,000	\$2,480,000	\$2,220,000
042.2050	Rice	7,190	2,307,990	2,056,340
022.2040	NFDM	2,438	1,477,428	1,316,520
421.2040	Vegoil	160	100,800	89,920

- 3. Estimated ocean transportation costs, dollars 2,360,000. All actual ocean transportation expenditures under this program, regardless of the estimate shown above, are to be charged to the blanket freight transfer authorization No. 935-9500-000-7899. An individual ocean freight transfer authorization will not be issued.
- 4. Specifications. Wheat (hard red winter No. 2)—bulk (no bags or needless accompanying); rice—packed in 50 pound bags, USDA specifications; NFDM—packed in 50 pound bags, USDA specifications; Vegoil—USDA specifications.
  - 5. Shipping instructions
  - A. Ports of discharge: Maputo, Nacala, Beira, Mozambique.
  - B. Consignee:
    - In Maputo: Direcção Nacional do Comercio Interno, Maputo;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 2 December 1977 by signature.

- In Beira: Delegação da Direcção Nacional do Comercio Interno, Beira;
- In Nacala: Delegação da Direcção Nacional do Comercio Interno, Nacala.
- C. Send copies of bills of lading to:
  - 1. First original and one copy to consignee via airmail;
  - 2. After ships' loading, second original and one copy to consignee accompanying cargo;
  - 3. Third original and two copies to A.I.D. Transportation Support Division, Office of Commodity Management, Washington, D.C. 20523 (Attn: Mr. R. E. James);
  - 4. Original and one copy to U.S. Embassy Maputo;
  - 5. One copy to REDSO, American Embassy Nairobi, Kenya.
- 6. Program objectives; use of commodity and conditions of transfer. A. Up to 27,000 MT of commodities provided herein (including 20,000 MT wheat, 5,000 MT rice and 2,000 MT NFDM) may be sold and currencies generated used to:
- 1) Help offset inland handling costs; and
- 2) Promote the Government of the People's Republic of Mozambique's food production and nutrition programs mutually agreed upon with U.S. Embassy, Maputo.
- B. [A total of] 2,788 MT including 2,190 MT of rice, 438 MT of NFDM, and 160 MT of vegoil will be used for direct free distribution to Zimbabwean refugees in Mozambique. The Government of the People's Republic of Mozambique agrees [to] pay all storage, internal handling and transportation and distribution costs associated with this program in excess of sums generated from the sales authorized [in] paragraph A above.
- 7. The Government of the People's Republic of Mozambique agrees to provide documentation as set forth in A.I.D. Regulation 11 as follows:
- A. Section 211.9C(1): to provide outturn/cargo survey reports at the time of ships' discharge;
- B. Section 211.10: (a) to maintain records/documents that will accurately reflect all transactions pertaining to receipt/sale of the donated commodities; (b) [to] provide summary reports on receipts generated from sales; (c) [to] provide reports every four months to the U.S. Embassy on deposit/release of funds generated from commodity sales;
- C. Special attention is called to Section 211.11; this provides for the termination of the program if the provisions of this transfer authorization are not met.

Date: December 2, 1977

For the Government of the United States:

[Signed]

WILLARD A. DE PREE

Ambassador

of the United States of America

Request and acceptance. The assistance described in this authorization is hereby requested and the terms and conditions of this agreement and of AID Regulation 11,33FR2918, 1968 (attached and incorporated herein by reference), except as otherwise specifically provided herein are hereby accepted.

Date: December 2, 1977

For the Government
of the People's Republic
of Mozambique:

[Signed]

JOÃO BAPTISTA COSME

National Director
for International Cooperation